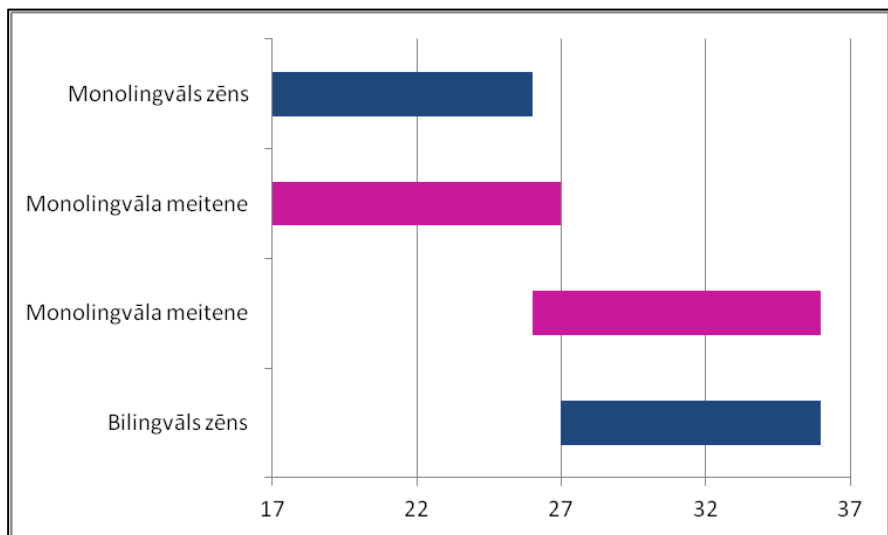


Bērnu runas korpusa izveide

K. Levāne-Petrova, I. Auziņa, G. Rābante-Buša

Informanti

Bērnu vecums mēnešos no ierakstu vākšanas sākuma līdz 2016. g. janv.



Bērnu runas korpusa izveide ir viena no četrām projekta «Latviešu valodas monolingvāla un bilingvāla apguve: rīki, teorijas un lietojums» sadaļām.

Bērnu runas korpusā sākotnēji paredzēts iekļaut divu monolingvāli latviski runājošu bērnu un divu bilingvāli – latviski un krieviski – runājošu bērnu runas ierakstus. Pašlaik tiek ierakstīti trīs monolingvālu bērnu (divas meitenes, viens zēns) runa un viena bilingvāla bērna (zēns) runa. Daļēnīki tiek ierakstīti katru nedēļu 30 minūtes. Kopumā ierakstus paredzēts veikt 16 mēnešu ilgā periodā.

Par katru ierakstu tiek saglabāta papildinformācija, piemēram, ieraksta vieta, nodarbe u. tml.

Iegūtos runas paraugus ortogrāfiski transkribē, pēc tam tie tiks kodēti, izmantojot starptautiski pieņemtus kodus (CHAT). Transkribētā korpusa latviešu daļa tiks morfoloģiski marķēta.

Pēc projekta īstenošanas beigām bērnu runas korpusi būs pieejami Bērnu valodas datu apmaiņas sistēmā CHILDES.



Jaunu failu pievienošana

Failu transkribēšana

	Tips	Apzīmējums
Pauzes	Īsa pauze	(.)
	Gara pauze	(laiks sekundēs), (0.5)
	Aizpildīta pauze	(ā), (ē)
Fizioloģiski trokšņi un procesi	Smiekli	@; <@>teksts </@>
	Bērna čalas, pļāpāšana	 sekundes
	Raudāšana	<r/>; <r> sekundes </r>
	Ielpas	(.h)
	Izelpas	(h.)
Vārdu skaidrojumi		daguns [deguns]

MO_1: daguns [deguns]
 MO_1_mamma: nē tas ir knābis
 MO_1: gnābs [knābis]
 MO_1_mamma: k pirmais burtniņš ja? knābis
 MO_1: (.h) jā ā uķ
 MO_1_mamma: (.) @ @ @
 MO_1: (.) ķī